



Nacka tingsrätt  
Mark- och Miljödomstolen  
Box 1104  
131 26 NACKA STRAND

**Mål nr i tingsrätten: M 5638-11**

**Föreningen Rädda Ältasjön./. Swedish Biogas International**

**Saken: Överklagan av beslut från Länsstyrelsen *samt förnyat yrkande om inhibition/*  
upphävande av verkställighetsförordnande**

Föreningen Rädda Ältasjön har beviljats anstånd till den 30 november 2011 att inkomma med kompletterande grunder för sitt överklagande. Föreningen får nu anhålla om ytterligare anstånd till den 31 december 2011 att inkomma med kompletteringen. Föreningen framställer även förnyat yrkande om inhibition.

**Grund för begäran om ytterligare anstånd:**

Föreningen Rädda Ältasjön har nyligen erhållit nytt omfattande material om Swedish Biogas Internationals (SBI) verksamhet i Örebro. Örebroanläggningen har samma process och råvaror som den planerade anläggningen på ”Solvärmen 1”. SBI har även angett Örebroanläggningen som referensanläggning i handlingarna för miljötillståndet på ”Solvärmen 1”.

Då vi fortfarande saknar vissa handlingar från Örebro Miljökontor, och vi dessutom ännu inte hunnit gå igenom och sammanställa allt material vi fått tillgång till, behöver vi mer tid för vårt överklagande. Materialet avser SBIs biogasfabrik i Örebro och består av:

- Offentliga handlingar från Örebros Miljökontor, som visar på omfattande problem med lukt och vattenföroreningar orsakat av SBIs biogasdrift (föreningens sammanställning i bilaga 7, erhållna handlingar i bilaga 8)

- Länsstyrelsen i Örebro Läns tillståndsbeslut av SBIs biogasdrift (bilaga 9)
- Bild- och ljudfiler från föreningens studiebesök vid SBIs biogasfabrik i Örebro 2011-11-19 (ej bilagda)

Viss del av ovan nämnda material bifogas denna skrivelse och åberopas tillsvidare som bevisning i målet. I bilaga 7 finns en sammanställning av handlingar erhållna av Örebro Miljökontor, en summering av bevisinnehållet i dessa handlingar samt en lista över handlingar från Örebro Miljökontor som vi ännu inte erhållit.

Materialet styrker att SBI under de senaste två åren tid brutit mot de villkor, särskilt villkor 9 och 10, som Länsstyrelsen Örebro uppställt för verksamheten, samt att det står klart att SBI brister i det enligt Miljöbalken gällande kunskapskravet. Dessutom styrker materialet att stor risk finns för föroreningar på Natura 2000 området nedströms den planerade fabriken i Skarpnäck, och därmed att den planerade fabriken strider mot försiktighetsprincipen i Miljöbalken såväl som EUs vattendirektiv och Habitat-direktiv som gällande bevarandeplan för Natura 2000-området ”Söderbysjön-Dammtorpssjön”.

#### **Grund för förnyat yrkande om inhibition:**

Då SBI får anses brista i kunskapskravet samt upprepade gånger under två års tid brutit mot Länsstyrelsen i Örebro villkor för SBIs fabrik i Örebro, kan det inte vara förenligt med Miljöbalkens allmänna hänsynsregler att ge SBI förtroendet att bedriva miljöfarlig verksamhet i Skarpnäck. Då ”Solvärmen 1” omges av två naturreservat och fabriken dagvatten ska släppas ut till Ältasjön, i en del klassad som särskilt känslig, med ett Natura 2000 område 900 meter nedströms som ej får tillföras kväve, finns uppenbar risk för omfattande och irreparabla skador om SBI skulle tillåtas bedriva sin verksamhet här. Inhibition bör också beviljas till dess domstolen hållit syn vid SBIs anläggning i Örebro avseende lukt, buller samt vattenföroreningar från verksamheten.

Vi vill åter framhålla det orimliga i att anläggningsfasen med omfattande sprängningar får sättas igång utan att villkoren i denna fas blivit tydliggjorda. Stockholms Läns Länsstyrelse har godkänt miljötillståndet utan att villkor för anläggningsfasen är preciserade, t ex är förväntade kväveutsläpp ej angivna. Detta är oerhört allvarligt mot bakgrund av att villkoren för driftsfasen stadgar utsläpp av kväve om högst 2 kg per år och att andra beräkningar avseende kväveutsläpp från sprängarbetena visar att dessa skulle kunna uppgå till

200 kg. Det är rimligt att villkoren för den kraftigt förorenande anläggningsfasen överprövas av Mark- och miljödomstolen före igångsättande av anläggningsfasen.

#### **SBI brister i kunskapskravet:**

Vad gäller brister i kunskapskravet så har SBI bristande rutiner och instruktioner för hur anläggningen skall drivas, kontrolleras och underhållas samt vidare hur tillbud och incidenter skall hanteras. Se bilaga 7, rubrik 4. *Fall av driftstörningar, incidenter, bristande rutiner.*

Dessa handlingar visar bl a att SBI ej kunnat sköta anläggningens kolfilter (som ska ta bort illaluktande ämnen), att läckage uppstått från röt-kammaren, att gödsel läckt till damm och diken samt att SBI ej kan svara på vad som orsakar luktproblem.

SBI har dessutom inte hållit sig till de villkor som stipulerats i Länsstyrelsens tillstånd. Se rubrik 5. *Ändrade villkor jämfört med ansökan och givet tillstånd).*

#### **SBI bryter mot villkoren i miljö-tillståndet:**

SBI bryter mot villkoren i det av Länsstyrelsens beviljade miljö-tillståndet (bilaga 9) då de har förorenat vattendrag och orsakar kontinuerliga problem med kraftigt illaluktande utsläpp. Se bilaga 7, rubrik 1. *Fall av påvisad miljö-påverkan lukt och vatten* samt rubrik 3. *Fall av klagomål från folk i området kring biogasfabriken).* Se även *Inspektionsprotokoll* samt *Förslag till beslut* från Örebro Miljökontor (bilaga 5 och 6).

Trots att Örebro Miljökontor vid upprepade tillfällen har påvisat problemen kvarstår de ännu, efter drygt två års tid.

Föreningen Rädda Ältasjön har besökt Örebro och gjort dokumentering av SBIs verksamhet där. Föreningen har även intervjuat närboende om de miljöproblem fabriken medfört. De närboende har vittnat om att SBIs fabrik har gjort området inom en radie av minst 1300 meter från fabriken obeboeligt p g a lukt från anläggningen. Upplýsas får även i sammanhanget om att SBI är under utredning hos polisen för miljöbrott i Örebro samt att ärende anhängiggjorts hos Miljökontoret Örebro om återkallande av tillstånd för SBI att bedriva sin verksamhet i Örebro, se bilaga 8 *Diariennr 2011-004235.*

## **PRELIMINÄR BEVISUPPGIFT:**

Som muntlig bevisning återopas tillsvidare vittesförhör med

1. XXXX Örebro Miljökontor, Box 30000, 701 35 ÖREBRO.  
Vittnet ska höras bl a angående de miljöproblem som uppstått p g a SBI:s verksamhet i Örebro, till styrkande av att SBI ej efterföljt de Länsstyrelsen villkor i miljötillståndet samt att SBI ej kan anses uppfylla det enligt miljöbalken gällande kunskapskravet.

Som muntlig bevisning återopas även vittnesförhör med ett antal närboende vid fabriken i Örebro. I nuläget kan ej preciseras hur många personer det blir fråga om, samt exakt vilka, men ca 4-8 personer är aktuella i nuläget. Vittnena ska höras om de störningar verksamheten medfört för dem och närmiljön, samt de konsekvenser och skador verksamheten medfört för de närboende. Samma bevisstema som ovan.

Som skriftlig bevisning återopas tillsvidare

1. Material från Örebro Miljökontor (bilaga 8, sammanställning i bilaga 7)
2. Länsstyrelsen i Örebro tillståndsbeslut avseende SBIs verksamhet i Örebro (bilaga 9).
3. Inspektionsprotokoll samt förslag till beslut från Örebro Miljökontor daterade 2011-09-27 (bilaga 5 och 6). Materialet är sedan tidigare ingivet till domstolen.

Föreningen hemställer även om att Mark- och miljödomstolen håller syn vid SBIs anläggning i Örebro avseende lukt, buller samt vattenföroreningar från verksamheten.

## **MÅLETS HANDLÄGGNING:**

Såsom framgår av ovan återopad bevisning hemställer Föreningen Rädda Ältasjön om att Mark- och miljödomstolen framöver ska hålla muntlig förhandling i målet. Muntlig förhandling är nödvändig bl a för att vittnesförhör ska kunna hållas. Föreningen Rädda Ältasjön hemställer även om att motparten SBI i sitt kommande svaromål föreläggs att ange skälen till att man under två års tid brutit mot flera villkor för sin verksamhet i Örebro.

Vad gäller det förnyade inhibitionsyrkandet hemställs om beslut snarast möjligt.

Föreningen Rädda Ältasjön hemställer även om att få ta del av dagboksblad/ diarieblad i målet, övriga överklaganden som inkommit samt alla skrivelser från SBI.

Älta 2011-11-28

Lina Olsson  
Ordförande Föreningen Rädda Ältasjön  
Föreningen Rädda Ältasjön  
Älta Strandväg 59  
138 33 Älta  
[info@altasjon.se](mailto:info@altasjon.se)  
[www.altasjon.nu](http://www.altasjon.nu)

**Bilagor** (*inklusive de som tidigare skickats in av föreningen*):

Bilaga 1: Örebro kommun Samhällsbyggnad: Förslag om uppköp av fastigheter  
Redan inskickad, biläggs ej

Bilaga 2: Örebro kommun Samhällsbyggnad: Protokollsutdrag 2011-06-14  
Redan inskickad, biläggs ej

Bilaga 3: Sth Miljö och Hälsönämnds åtalsanmälan av SBI  
Redan inskickad, biläggs ej

Bilaga 4: Länsstyrelsens beslut avseende SBIs överklagande av förbud mot  
anläggningsarbeten  
Redan inskickad, biläggs ej

Bilaga 5: Örebro Miljökontors inspektionsprotokoll av SBIs fabrik Attersta 7:10, 2011-09-27  
Redan inskickad, biläggs ej

Bilaga 6: Örebro Miljökontors föreläggande om att vidta åtgärder för SBIs fabrik Attersta  
7:10, 2011-09-27  
Redan inskickad, biläggs ej

Bilaga 7: Föreningen Rädda Ältasjöns sammanställning av innehållet i handlingarna från  
Örebro Miljökontor

Bilaga 8: Handlingarna från Örebro Miljökontor

Bilaga 9: Länsstyrelsen i Örebro tillståndsbeslut avseende SBIs verksamhet i Örebro